

SUPERVISORY BOARD 監事會

Chairman 主席

1. Mr Yeung Ka-sing

SBS, MBE, JP
楊家聲先生

Chairman, Community Investment and Inclusion Fund Committee; Member, Advisory Committee on Post-service Employment of Civil Servants; Council Member, City University of Hong Kong; General Committee Member, Employers' Federation of Hong Kong; Past Chairman, Standing Commission on Civil Service Salaries and Conditions of Service
社區投資共享基金委員會主席；離職公務員就業申請諮詢委員會委員；香港城市大學校董會成員；香港僱主聯合會理事會會員；香港公務員薪俸及服務條件常務委員會前主席

Vice-Chairman 副主席

2. Mr Marco M H Wu

SBS, FHKIS, FRICS
鄺滿海先生

Member, Elderly Commission; Member, Land and Development Advisory Committee; Former Director of Buildings, HKSAR Government; Former President, The Hong Kong Institute of Surveyors; Former President, Hong Kong Institute of Real Estate Administrators
安老事務委員會委員；土地及建設諮詢委員會成員；香港特別行政區政府屋宇署前署長；香港測量師學會前會長；香港地產行政師學會前會長

Ex Officio Members 當然委員

3. Mr Au Choi-kai JP

區載佳先生

Director of Buildings, HKSAR Government
香港特別行政區政府屋宇署署長

4. Mr Jimmy C F Leung JP

梁焯輝先生

Director of Planning, HKSAR Government
香港特別行政區政府規劃署署長

5. Mr Duncan Warren Pescod JP

栢志高先生

Permanent Secretary for Transport and Housing (Housing), HKSAR Government
香港特別行政區政府運輸及房屋局常任秘書長(房屋)

6. Ms Annie K L Tam JP

譚贛蘭女士

Director of Lands, HKSAR Government
香港特別行政區政府地政總署署長

Members 委員

7. Mr Chan Bing-woon

SBS, MBE, JP, LLB, Hon FHKIH, Hon FHIREA, MCI Arb, AHKI Arb, FHKIoD

陳炳煥先生

(since 1 September 2010) (2010年9月1日起)

Solicitors and Notaries Public, Yung, Yu, Yuen & Co; Accredited Mediator
翁余阮律師行律師；認可調解員

8. Mr Victor H F Chan

陳顯滙先生

Head of Property Development, MTR Corporation Ltd
香港鐵路有限公司物業發展主管

9. Mr William C W Chau MH

周鎮榮先生

CEO, Investment 21 Co Ltd
21世紀發展有限公司董事總經理

10. Mr Ronald Y H Ho

CA, CPA, FCPA, MBA

何猷灝先生

(since 1 September 2010) (2010年9月1日起)

Chairman, Ascent Partners
艾升集團主席

11. Mr Edgar C P Kwan JP

關治平工程師

Deputy Managing Director, SOCAM Asset Management (HK) Ltd
瑞安建業資產管理(香港)有限公司副董事總經理

12. Mr Lawrence Y M Lam

林彥明先生

Consultant, KAM & FAN Solicitors & Notaries
金義威、范文聰律師事務所顧問

13. Mr Alex C W Lui

雷震寰先生

Council Member and Chairman of Campus Development Committee, The Hong Kong Polytechnic University; Former Managing Director, Simon Kwan & Associates Ltd; Former Professor, Department of Architecture, The Chinese University of Hong Kong; Former Senior Advisor, Urban Design & Architectural Services, Hysan Development Ltd
香港理工大學校董及校園發展委員會主席；關善明建築師事務所有限公司前董事總經理；香港中文大學建築系前教授；希慎興業有限公司前城市規劃及建築事務資深顧問

14. Mrs Agnes P Y Mak

MH, JP

麥鄧碧儀女士

Executive Director, Hong Kong Productivity Council
香港生產力促進局總裁

15. Prof Kenneth T W Pang

SBS, FHKIS, FRICS, RPS(GP), MPA(Harvard)
彭贊榮教授

Former Commissioner of Rating and Valuation, HKSAR Government; Adjunct Professor, The Hong Kong Polytechnic University; Honorary Professor, The University of Hong Kong

香港特別行政區政府前差餉物業估價署署長；香港理工大學兼任教授；香港大學名譽教授



Members 委員

16. Dr Peter K S Pun

SBS, OBE, PhD, MA, MTCP, BA, FHKIP, MRTPI, RPP

潘國城博士

Former Director of Planning, HKSAR Government; Honorary Adviser, Vision Planning Consultants Ltd; Vice-Chairman and Former Chief Executive (Voluntary), Hong Kong Policy Research Institute; Honorary Professor, The University of Hong Kong
香港特別行政區政府前規劃署署長：弘域城市規劃顧問有限公司名譽顧問：香港政策研究所副主席及前義務行政總裁：香港大學名譽教授

17. Mr Brian Renwick

尹力行先生

Managing Partner, Boyden China Ltd
Boyden中國分公司執行合夥人

18. Mr Ian Grant Robinson

羅賓信先生

Former Senior Partner, Ernst & Young; Managing Director, Robinson Management Ltd; Independent Director and Chairman of the Audit Committee of ENM Holdings Ltd, L&L Energy, Inc and China Medicine Corporation; Chairman of the Board of Rock City Energy Corporation and Revonergy Inc; Director and Member of numerous private companies and NGOs
前安永會計師事務所高級合夥人：羅賓信顧問有限公司執行董事：安寧控股有限公司、L&L Energy, Inc及China Medicine Corporation獨立董事及審計委員會主席：Rock City Energy Corporation及Revonergy Inc董事局主席：多個私人機構及非政府組織之董事及委員

19. Mr James K L Siu

BEc, FCA(Aust), FCPA

蕭啟鑾先生

Executive Director & Group Chief Compliance Officer, Li & Fung (1937) Group
利豐(1937)集團執行董事及集團監察總裁

20. Mr Victor H W So

MBE, JP, FCIH, FRICS, FHKIH, FHKIS

蘇慶和先生

(since 1 September 2010) (2010年9月1日起)

Former Executive Director and Advisor, Kerry Properties Ltd
嘉里建設有限公司前執行董事及顧問

21. Mr Wilson C Wong

王潮生先生

Group Consultant, Income Ace Ltd; Former Senior General Manager, Dao Hang Bank
儲仕有限公司集團顧問：道亨銀行前高級總經理

22. Mr Wong Kit-loong

B(BA), RPHM, MCIH, MHKIH

黃傑龍先生

Chief Executive Officer and Executive Director, Hong Kong Housing Society
香港房屋協會行政總裁兼執行總幹事

23. Prof Dr Dominic S W Wong

GBS, OBE, JP

黃星華博士教授

Former Secretary for Housing, HKSAR Government
香港特別行政區政府前房屋局局長

24. Dr Kennedy Y H Wong

BBS, DCL, JP

黃英豪博士

National Committee Member, Chinese People's Political Consultative Conference; Honorary Consul General in Hong Kong SAR, The Republic of Albania; Deputy Commissioner (Administration), Civil Aid Service Hong Kong; Member, Hong Kong – Taiwan Co-operation Committee; Managing Partner, Philip K H Wong, Kennedy Y H Wong & Co, Solicitors & Notaries; Chairman, Hong Kong Resources Holdings Co Ltd and 3D-GOLD Jewellery Group
全國政協委員：阿爾巴尼亞共和國駐香港名譽總領事：民眾安全服務隊副處長(行政)：香港—台灣商貿合作委員會委員：黃乾亨黃英豪律師事務所首席合夥人：香港資源控股有限公司及金至尊集團主席

25. Mr Frankie Y L Wong

黃月良先生

(since 1 September 2010) (2010年9月1日起)

Vice-Chairman, Shui On Construction and Materials Ltd; Managing Director, Shui On Holdings Ltd
瑞安建業有限公司副主席：瑞安集團有限公司董事總經理

Mr Stephen C K Chan JP

陳捷貴先生

(up to 1 September 2010) (至2010年9月1日)

Hall Manager, Madam S H Ho Residence for Medical Students, Faculty of Medicine, The University of Hong Kong; Vice-Chairman, Central and Western District Council
香港大學醫學院醫科學生宿舍經理：中西區區議會副主席

Dr Tony K T Leung

PhD, MSc(IRE) (Dist), BSc(Hons), FRICS, MHKIS, RPS(GP), FHIREA

梁家棟博士

(up to 1 September 2010) (至2010年9月1日)

Chairman of TL Property Consultants International Ltd, TL Property Consultants (Shanghai) Ltd, Shanghai TL Hotel Management Ltd and Shanghai TL Property Management Ltd; Executive Director of Parkland Property Management Ltd and Parkland Facility Management Ltd
置業行房地產顧問國際有限公司、置業行房地產顧問(上海)有限公司、上海置業行酒店管理有限公司及上海置業行物業管理有限公司董事長：柏齡物業管理有限公司及柏齡設施管理有限公司執行董事

Mr Timothy K W Ma

馬錦華先生

(up to 1 September 2010) (至2010年9月1日)

Executive Director, Senior Citizen Home Safety Association
長者安居服務協會總幹事

Mr Hugh S H Wu

BSc(Eng), MSc, CEng, RSE, RPE, FHKIE, FIStructE, FHKIHT, AAE

胡世謙先生

(up to 1 September 2010) (至2010年9月1日)

Corporate Affairs Director, President & CEO's Office, Sembawang Engineers & Constructors Pte Ltd
Sembawang Engineers & Constructors Pte Ltd
董事長及行政總裁辦公室企業事務總監

16



21



17



22



18



23



19



24



20



25

